



«EXPRESSO» BRAGA-LISBOA DESPISTOU-SE

## Nove mortos na Auto-Estrada do Norte

O «Expresso» Braga-Lisboa despistou-se ontem à tarde na Auto-Estrada do Norte entre a Portagem de Grijó e o nó da Feira provocando pelo menos a morte de nove pessoas.

Uma fonte da Brigada de Trânsito da Guarda Nacional Republicana disse que o autocarro vinha em direcção a Lisboa, quando, por motivos ainda não conhecidos, bateu num talude de terra e no pilar de uma ponte.

Andou depois cerca de 70 metros às cambalhotas ficando atravessado na estrada ocupando as duas faixas. O acidente ocorreu às 17h00.

A mesma fonte da Brigada de Trânsito disse ainda que pelo menos três pessoas conseguiram sair ilesas e pelo próprio pé, do autocarro.

Acorreram ao local do acidente os Bombeiros de Carvalhos, Ovar, São João (Cont. na página 4)



ASCOT (INGLATERRA) — As irmãs Clare e Christie Coaton apresentando dois insólitos modelos de chapéus para o dia da famosa corrida de cavalos. (Telefoto Reuter/NP/Diário de Aveiro)

## Desactivada na Irlanda bomba de 455 quilos!

As forças de segurança da Irlanda do Norte levaram 48 horas a desarmadilhar uma bomba de 455 quilos que deveria explodir ontem, durante uma festa de caridade em que se esperava uma afluência de dez mil pessoas.

A polícia que revelou ontem a operação, atribuiu-a ao Exército Republicano Irlandês (IRA).

A mesma fonte acrescentou que o engenho fora colocado numa berma da estrada a cem metros do local onde, há sete anos, a explosão de uma bomba matou 18 soldados ingleses.

Desta vez, o engenho visava as forças de segurança e os civis que deviam assistir ontem a um torneio de golfe e cujos fundos revertem a favor do Terceiro Mundo.

Segundo a polícia, uma patrulha do Exército localizou a bomba sexta-feira. O engenho estava acondicionado em sacos de fertilizantes, escondidos atrás de uma sebe na berma da estrada.

## Comércio paralelo não pode ser tolerado e exige do Governo medidas adequadas à sua eliminação

— afirmou o presidente da União das Associações de Comerciantes nas comemorações do «Dia do Comerciante»

Promovido pela União das Associações de Comerciantes do Distrito de Aveiro, que engloba as Associações de Aveiro, Espinho, Oliveira de Azeméis e Ovar, realizou-se ontem, «o Dia do Comerciante do Distrito de Aveiro», comemoração que foi levada a efeito pela

primeira vez, na sequência de acções idênticas mas de carácter concelhio que vinham sendo desenvolvidas pela Associação de Comerciantes de Aveiro.

Presentes mais de seis centenas de comerciantes de toda a região sendo a sessão que decorreu no Pavilhão Octogonal do Recinto de

Feiras e Exposições da Câmara de Aveiro, presidida pelo chefe de Gabinete da Secretaria de Estado para os Assuntos Sociais, Coutinho Pais, vindo-se na mesa de honra ainda Crespo de Carvalho, presidente da Confederação do Comércio Português, Pedro Vidal, presidente da Comissão Nacional de Aprendizagem, governador civil de Aveiro e presidente da Câmara de

Aveiro, presidente da Comissão de Turismo Rota da Luz, além de outras individualidades.

O presidente da União das Associações de Comerciantes do Distrito de Aveiro, António Videira, chamou a atenção para o facto de este ser «o distrito economicamente considerado como o mais desenvolvido do País» e que isso se deve ao

(Cont. na página 4)

EM AVEIRO, NOS DIAS 25, 26 E 27 DE JUNHO

## Quais os objectivos do I Encontro Nacional dos Gabinetes Técnicos Locais

Como já oportunamente noticiámos, vai realizar-se em Aveiro, numa organização da Câmara Municipal de Aveiro, por intermédio do seu Gabinete Técnico Local, nos próximos

dias 25, 26 e 27 o «I Encontro Nacional de Gabinetes Técnicos Locais».

A comissão organizadora do encontro levou a efeito uma conferência de imprensa à qual estiveram

presentes, Girão Pereira, presidente do encontro, assim como Pires dos Santos, vice-presidente, a directora técnica arq. Diamantina Galacho e Fernando Neto. (Cont. na página 3)

NESTA EDIÇÃO

HOUVE FRAUDE ELEITORAL NO PANAMÁ EM 1984

Ler na última página

UM REVOLUCIONÁRIO SISTEMA FERROVIÁRIO

Ler na página 7



# «Um grande aveirense no desporto jornalismo e cultura»

— assim foi classificado João Sarabando na homenagem que Aveiro lhe prestou

Nascido a 1 de Junho de 1909, na freguesia da Glória, João Evangelista Vieira Sarabando, herdou de seus pais o gosto pela conservação de coisas respeitantes a Aveiro.

O jornalismo foi também uma das suas paixões, estreando-se em 1925 no «Domingo Ilustrado». Mas nem só as letras e as artes o atraíram, assim, ao fundar o Internacional Atlético Clube, de Aveiro, em 1925, começou a praticar atletismo e andebol, iniciando-se também em basquetebol no Clube dos Galitos, um pouco mais tarde.

Indo trabalhar para Lisboa, continua a praticar atletismo, primeiro no Belenenses e depois no Grupo Desportivo os Treze.

Depois de passar por Lisboa e S. João da Pesqueira, onde casa, durante a sua actividade profissional, acaba

por se radicar na sua terra natal.

Consagra pois a sua vida a Aveiro e às coisas da sua região, e em 1982 a Câmara Municipal de Aveiro atribuiu-lhe a medalha de prata da cidade.

João Sarabando, aveirense, democrata e desportista, com 77 anos, foi pois homenageado no sábado passado, numa sessão solene no Salão Cultural da Câmara Municipal de Aveiro, onde os seus amigos e admiradores se reuniram.

A sessão estiveram presentes o juiz conselheiro Rocha e Cunha, que presidiu à mesa da sessão e na qual se encontravam Vasco Branco, orador oficial, Neto Brandão, da Comissão Executiva da homenagem e Carlos Pinhão do trisemanário «A Bola».

Figuras do desporto, jornalismo, política e da cultura encontravam-se entre a assistência, não faltando

uma exposição de arte e cultura sobre Aveiro e João Sarabando, com documentos sobre as suas actividades, desde o desporto à política.

O elogio de homenagem ficou a cargo de Vasco Branco, artista e escritor aveirense, que disse ao referir-se a João Sarabando, ser o «melhor e mais honrado homem que conheci até hoje».

Vasco Branco no seu discurso não deixou de referir a dificuldade em falar do currículo e da personalidade de uma pessoa «que sempre preferiu o anonimato».

Depois de grande elogio à pessoa do homenageado, em que não foram esquecidos os atributos de desportista, lutador pela liberdade, jornalista, cronista e verdadeiro aveirense, Vasco Branco terminou com «obrigado por tudo isto, amigo João Sarabando».

João Sarabando, emocionado referiria não compreender o sentido de tal homenagem.

A assinalar a homenagem ficou uma placa em cerâmica, de Zé Augusto e uma medalha de Vic, terminando a «festa» com um jantar de confraternização, ao qual esteve presente o governador civil Sebastião Dias Marques.

Não queremos deixar de referir que a Associação de Atletismo decidiu, por unanimidade instituir a taça «João Sarabando» para o atleta júnior que obtenha maior pontuação em qualquer das modalidades do Campeonato Regional de Juniores, que se realizou em Oliveirinha durante o fim-de-semana.

De salientar ainda que para esta homenagem, a comissão organizadora não fez convites, tendo aparecido quem achou por bem aparecer.

EM AVEIRO, NOS DIAS 25, 26 e 27 DE JUNHO

## I Encontro Nacional dos Gabinetes Técnicos Locais

Da 1.ª página

Criados com base no Despacho N.º 4/SEHU/85, do então secretário de Estado da Habitação e Urbanismo, têm estes gabinetes, como atribuições, «elaborar os projectos de reabilitação de espaços comuns e de recuperação de edifícios, promover e acompanhar as obras respectivas e propor ao Município o realojamento temporário dos ocupantes dos fogos a recuperar, informar e apoiar os proprietários e moradores para dinamizar a sua participação na realização das obras nos edifícios degradados e na obtenção dos apoios finan-

ceiros, assim como dar o parecer sobre utilização dos edifícios e espaços recuperados e sobre o licenciamento de obras na sua área de intervenção».

Existindo neste momento 35 Gabinetes Técnicos Locais no País, desde o Norte ao Sul, só 19 funcionam na Região Centro.

Com variadas condições de funcionamento e ainda mais variadas experiências em matéria de reabilitação urbana, o seu posicionamento face à legislação e seu enquadramento na administração é ainda ambíguo e

problemático, razões que conduziram à realização deste encontro.

Assim, a Câmara Municipal de Aveiro, ao promover este primeiro encontro nacional, apresenta como objectivos, «criar um espaço de diálogo que permita alicerçar e reforçar a troca de experiências entre os vários gabinetes, promover o encontro e debate entre os representantes da Administração Central, Local e Regional e das várias entidades possíveis, de intervenção no processo de reabilitação urbana, implementado através dos G.T.L.'s perspectivando de forma integrada as suas futuras actuações, promover a reflexão sobre a legislação subjacente à criação e funcionamento dos G.T.L.'s e seu enquadramento na administração, divulgar e debater as experiências empreendidas no âmbito da Reabilitação Urbana em Portugal e nos países com tradições nesta matéria e reflectir sobre as potencialidades e implicações da reabilitação urbana».

Dos 35 existentes em Portugal, 33 gabinetes já confirmaram a sua presença, num total de perto de 230 pessoas.

Foram ainda convidados alguns elementos do Governo e das autarquias, nomeadamente o ministro do Plano e Administração do Território, o secretário de Estado da Construção e Habitação e autarcas das Câmaras Municipais com Gabinete Técnico Local e do distrito de Aveiro, assim como da Associação Nacional de Municípios, pois «a reabilitação urbana passa pela vontade política de a executar» — segundo Girão Pereira.

Preende-se convidar não só personalidades com experiência na reabilitação urbana, mas também organismos relacionados com todo o processo, estão pois convidados a Administração Central, a Direcção-Geral de Ordenamento do Território, a ex-Direcção-Geral do Planeamento Urbanístico, a ex-Direcção-Geral do Equipamento Regional e Urbano, a Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais, a Direcção-Geral do Desenvolvimento Regional e Serviços Regionais, assim como as Comissões de Coordenação Regional e o Instituto Português do Património Cultural.

Como participantes especiais do encontro vão estar

presentes alguns técnicos ligados à renovação de redes de águas, saneamento, electricidade, telefones, em áreas urbanas e do Serviço Nacional de Bombeiros e Laboratório Nacional de Engenharia Civil.

Com vista a criar pistas para que a reabilitação urbana não acabe e seja bem sucedida, a organização do encontro convidou ainda organismos, potenciais financiadores, podendo-se referir a Caixa Geral de Depósitos, Montepio Geral, Crédito Predial Português, Instituto Nacional de Habitação, o Fundo de Turismo e Direcção-Geral do Desenvolvimento Regional, no que respeita ao FEDER é o Departamento para os Assuntos do Fundo Social Europeu.

A UNESCO e a ICOMOR, são também convidados para este encontro.

Uma grande parte dos participantes vão apresentar comunicações, estando previstas cerca de 30, que irão animar outros tantos debates.

Lado a lado com este encontro, vai decorrer uma exposição sobre o mesmo tema, com a participação da grande maioria dos gabinetes e da ex-Direcção-Geral do Planeamento Urbanístico, visando a divulgação das actividades desenvolvidas por eles.

O Laboratório Nacional de Engenharia Civil colabora com duas colecções de painéis técnicos e algumas publicações.

Estabelecimentos de ensino da cidade, com a colaboração dos docentes, exporão também alguns trabalhos, exposição que se encontra aberta até ao dia 30, nos Claustros de Santa Clara da Misericórdia.

A sessão inaugural terá a presença do secretário de Estado da Habitação e Construção, depois de uma recepção nos Claustros da Misericórdia, seguindo-se as comunicações que abrangerão temas como a panorâmica das intervenções dos G.T.L.'s no processo de reabilitação urbana, uma abordagem à problemática local dos G.T.L.'s, utilização de materiais e tecnologia tradicionais na construção à reabilitação de infra-estruturas urbanas, sistemas de drenagem de águas residuais em zonas urbanas, entre outras.

Os trabalhos encerram com a presença do ministro do Plano e Administração do Território.

## Nova vida para o Centro Desportivo de São Bernardo

A Assembleia Geral do Centro Desportivo de São Bernardo, realizada na passada 6.ª-feira à noite, marcou uma viragem de página na vida associativa daquela colectividade.

Assim, foram eleitos os novos corpos gerentes que passam a ter a seguinte constituição:

**Assembleia Geral** — presidente — José de Oliveira Carlos; secretários — Basílio Balseiro e Elio Delgado da Maia.

**Conselho Fiscal** — presidente — arq.º Rogério Barroca; secretários — Ângelo Mostardinha e Aníbal Canha.

**Direcção** — presidente — David Simões Ratola; vice-pres. — António Capela; directores — João Carlos Silva, António Maria Capela, Carlos Gonçalves Pinto, João da Cruz Vieira Dias, Carlos Delgado da Maia, Mário Polónio de Almeida, João Manuel Maia Branco, João de Jesus Silva e Aires Alberto da Silva Martinho.

Os corpos gerentes agora eleitos consideraram o facto de a sua acção, durante o biénio 86/88, ir ser essencialmente dedicada às obras de construção da «aldeia desportiva de São Bernardo», complexo que irá enriquecer não só a freguesia de São Bernardo como todo o concelho de Aveiro.

Este facto, e a necessidade da nova Direcção se ir dedicar por inteiro às obras da «aldeia desportiva», levou à autonomização de diversas secções.

Na realidade o C.D. São Bernardo não é uma colectividade cuja acção seja apenas a prática do andebol, pois se o andebol deu nome e prestígio à colectividade, esta tem em plena actividade as secções de campismo e caravanismo, natação, pesca desportiva, atletismo e ginástica de manutenção, e ainda uma secção cultural.

Esta última, tem agora a designação de Centro de Estudos do Ambiente e Qualidade de Vida — CEAQV, com total autonomia administrativa, financeira e directiva, secção cultural e ambientalista que se dedica à educação ambiental, promovendo cursos de defesa do ambiente, da natureza e do património cultural. Esta secção tem uma comissão directiva composta por Manuel Cristiano, Ana Paula Macedo, Paula Brito, António Veríssimo e Maria de Fátima Ferreira.

Segundo conseguimos apurar, esta secção cultural

do C.D. São Bernardo, passará a realizar, a partir de Outubro do ano corrente, cursos de sensibilização aos problemas ambientais, nas tardes de sábado.

A secção cultural (CEAQV) vai realizar nos próximos dias 2 e 3 de Agosto, entre as 10 e as 18 horas, no salão cultural da Câmara Municipal de Aveiro, um seminário sobre «Ambiente e regionalização europeia», contando desde já com a participação de grupos ambientalistas ecologistas e conservacionistas de Espanha e França. Esta actividade vem assim tornar o Centro Desportivo de São Bernardo numa associação que tenta cumprir os seus objectivos, isto é, promover o desporto e realizar acções culturais e recreativas.

Sonho de um grupo de jovens, que em 1974 projectaram uma colectividade de bairro, bem se pode dizer que hoje o C.D. São Bernardo ultrapassou já e em muito as fronteiras da freguesia, para servir as populações aveirenses.

Segundo nos referiu um dirigente daquela colectividade, no final do acto eleitoral «decorridos que são 12 anos sobre a fundação, podemos dizer, dirigentes, secções e massa associativa, que temos cumprido os objectivos principais, que são servir São Bernardo e o concelho de Aveiro, em termos de desporto, cultura e recreio».

### LIMPEZAS DOMÉSTICAS

- LIMPEZA DIÁRIA DE ALCATIFAS, CARPETES (INCLUINDO ARRAIÓLOS E PERSAS) E OUTRAS
- LIMPEZA DE MAPLES

UTILIZAMOS PROCESSOS DE TECNOLOGIA AVANÇADA

ORÇAMENTOS GRÁTIS

322832

## EDIFÍCIO VERA-CRUZ (Panorâmico)

1. Andares amplos de dois, três, quatro e cinco quartos, **prontos para recebê-lo**, rigorosamente no centro de Aveiro. Vistas panorâmicas deslumbrantes e únicas. **O encontro entre a cidade e a Natureza**. Muito sol e luz natural. Garagens e solário privativos.
2. Iniciamos a comercialização dos n/ Escritórios Comerciais, **moduláveis**, apoiados por **Silo-Auto próprio!** Áreas a partir dos 30,5 metros, preços a partir de 2.400 contos. Oportunidade única no **centro** de Aveiro! Escritório Modelo/Recepção mobilado pela Metalurgia da Longra, Ld.ª
3. Visite-nos na R. Marques Gomes, acesso pela Vedeta do Arco. Tel. 27780.

# Comércio paralelo não pode ser tolerado e exige do Governo medidas adequadas à sua eliminação

Da 1.ª página

dinamismo e capacidade empreendedora das suas gentes «muito mais do que aos apoios que, por parte de quem de direito, lhe deveriam ser concedidos».

Daí resulta, segundo a opinião de António Videira, que o Estado recolhe de Aveiro uma fabulosa fatia, sem contrapartidas, pois «só no último ano foram cerca de 30 milhões de contos pagos em impostos directos».

Aquele dirigente associativo frisou que «não estamos a pedir favores seja de que natureza for, para a resolução dos múltiplos problemas com

que nos debatemos. Entendemos sim que nos assiste o direito de ser ouvidos. Que a indiferença dê lugar ao diálogo e que os obstáculos colocados às nossas propostas sejam ultrapassados».

Mais adiante referir-se-ia a reforma fiscal que tarda em ver a luz do dia, salientando que «o comércio não poderá suportar por muito tempo a difícil situação que atravessa», calculando em cerca de 250 000 as empresas comerciais em todo o País, o que significará que perto de um milhão de portugueses está directamente dependente desta actividade.

António Videira referiu ainda problemas como «uma fiscalização atrofante, não agindo

para prevenir ou incentivar a melhoria de qualidade e os serviços, mas, tantas vezes, praticada indiscriminadamente, longe de moralizar o comércio, só gera a injustiça».

## DENÚNCIA DO COMÉRCIO PARALELO

«Denunciamos aqui — e uma vez mais — a existência do chamado comércio paralelo que não pode ser tolerado e que por isso requer do Governo, medidas adequadas para o eliminar», acrescentou António Videira, que ainda se reportou à proliferação das «ditas cooperativas de consumo», apontando-as como de «concorrência desleal».

As dificuldades de acesso ao crédito e as ainda elevadas taxas de juro, foram também apontadas como causa da desmoralização que existe já numa actividade que precisa de modernidade e de uma economia aberta, sem o que estará cada vez mais comprometida a criação de desejados novos postos de trabalho.

António Videira, mais adiante, reivindicou, em nome dos comerciantes, a devolução do «estatuto de comerciante», de molde a que não só se acatelem os legítimos interesses da classe, como, e por reflexo, se protejam os consumidores, que somos afinal todos nós».

Usaram ainda da palavra, Jacinto Martins, pelo Sindicato dos Empregados de Escritório e do Comércio, Vasco Faria, presidente do Conselho Empresarial do Norte, Crespo de Carvalho, presidente da Confederação de Comércio Por-

tuguês, e Pedro Vidal, presidente da Confederação Nacional de Aprendizagem, concluindo a sessão de discursos o governador civil de Aveiro, Sebastião Dias Marques.

## COMERCIANTES HOMENAGEADOS

Houve depois lugar à entrega de medalhas aos comerciantes mais antigos das quatro Associações Comerciais que integram a União das Associações. Assim, pela Associação de Comerciantes de Aveiro, Ulisses Pereira entregou a medalha a Luis Miranda Casimiro, neto do fundador da firma Albino Miranda, Limitada; o presidente da Associação de Comerciantes de Espinho, entregou a medalha a Maria da Glória Martins, filha do fundador da firma José da Silva Martins; o presidente da Associação de Comerciantes de Oliveira de Azeméis entregou a medalha a Cipriano Nunes Martins, sócio fundador da firma C.N. Martins & C.ª Ld.ª; e, finalmente, o presidente da Associação de Comerciantes de Ovar entregou a respectiva medalha a Francisco de Oliveira Dias, comerciante que já ultrapassou a casa dos 90 anos.

O programa do dia festivo foi ainda complementado com um espectáculo de variedades em que actuaram a «Tuna dos Voluntários de S. João da Madeira», «Grupo de Samba de Ovar», e o Grupo «Tiro Liro», de Fermentelos, além do «Grupo de Acordeões da União Filarmónica de Oliveira do Bairro», composto por trinta elementos de idades compreendidas entre os 6 e os 16 anos.

## PELO HOSPITAL DE AVEIRO

### ACIDENTES DE VIAÇÃO

Deram entrada no Serviço de Urgências do Hospital de Aveiro, vítimas de acidentes de viação, e puderam seguir os seus destinos depois de tratados, de um acidente em Ílhavo, Maria Helena Bonifácio Ribeiro, de 16 anos, empregada de balcão, residente em Ílhavo, e Fernando Trindade Lopes, de 20 anos, residente em

Irmida-Ílhavo; de um acidente em Angeja, João Manuel Ventura Tavares Almeida, de 18 anos, operário, residente em Cacia; de vários despistes receberam, ainda, tratamento, Cláudia Cristina M. Almeida, de 16 anos, cerâmica, residente nesta cidade, Ana Luísa B. Soares Lucena Vale, de 28 anos, casada, doméstica, residente nesta cidade, Rosa Ferreira Ramos, de 46 anos, casada, residente em S. Bernardo, e Jorge Fernando Vieira Penetra, de 28 anos, casado, residente em Anadia.

### ACIDENTES PESSOAIS

Receberam tratamento no Serviço de Urgências daquele Hospital e puderam regressar às suas residências, Rodrigo Faustino M. Pereira, de 13 anos, residente em Esgueira, Hugo Daniel Pinheiro Pires, de 2 anos, residente na Quinta do Picado, Maria Silva Lopes, de 63 anos, viúva, residente no Troviscal, Leontino Jesus Silva, de 28 anos, casado, construtor civil, residente na Gafanha do Carmo, Bruno Arrais Castro, de 9 anos, residente em Estarreja, Cândido Emílio Simões Maio, de 51 anos, casado, residente nas Quintas-Aveiro, Ana Sofia Jesus Dias, de 17 anos, residente em Vilar, Carlos Alberto Rocha Martinho, de 23 anos, serralheiro, residente em Azurva, Joaquim Eduardo Santos, de 21 anos, residente em Ílhavo, e Carlos Alberto Santos Maia, de 37 anos, casado, empregado de balcão.

## CASA DO PESSOAL DO HOSPITAL DE AVEIRO

Está aberto concurso para exploração de um bar (interno) das instalações do Centro Hospitalar Aveiro Sul.

As propostas em carta lacrada, deverão ser entregues na Secretaria da Casa do Pessoal, até às 15 horas do dia 8/7, sendo abertas às 16 horas do mesmo dia.

O Caderno de Encargos poderá ser consultado das 8 às 17 horas na Secretaria da referida Casa do Pessoal.

## CESAI — Centro de Formação Profissional de Informática

### DELEGAÇÃO DE AVEIRO

## PROFISSIONALIZAÇÃO EM INFORMÁTICA

### OBJECTIVOS

Facilitar ao jovem a sua inserção no mercado de trabalho numa profissão de futuro através de formação e treino necessários.

### CURSOS

- Operação de Sistemas
- Análise e Programação
- Técnicas Administrativas Informatizadas

### INÍCIO

Os cursos iniciam-se no próximo dia 7 de Julho.

### INSCRIÇÕES

As inscrições estão abertas entre o dia 23/6 e 4/7.

### RECURSOS UTILIZADOS

Serão utilizados meios audiovisuais e o formando será submetido a treino intenso em computador.

### APOIO AO ESTAGIÁRIO

O formando com aproveitamento será apoiado com um bolsa de estágio.

### INFORMAÇÕES

Programas e condições de admissão fornecidos no CESAI — Delegação de Aveiro — Cooperativa de Ensino de Santa Joana Largo de Maia Magalhães, n.º 19 — Aveiro

# Nove mortos na Auto-Estrada do Norte

Da 1.ª página

da Madeira e Santa Maria da Feira (ex-Vila da Feira).

O trânsito no local — zona de Santa Maria de Lamas — processou-se pela berma, sob a vigilância da Brigada de Trânsito da GNR.

Três mortos estão no Hospital de Vila Nova de Gaia, quatro no Hospital de S. João e um no Hospital de Santo António, no Porto.

Deram entrada naqueles Hospitais cerca de 40 pessoas, mas, fonte hospitalar disse que médicos e enfermeiros da Unidade de Cuidados Intensivos do Hospital de Santo António se deslocaram para o local do acidente para assistirem feridos mais graves.

### PRIMEIRAS IDENTIFICAÇÕES

Quatro mortos confirmados estão no Hospital de S. João da Madeira, na sequência do acidente. A sua identificação é a seguinte: José Cândido Cunha Tinoco, António Clemente da Silva Rodrigues, militar, natural de Braga; José Faria da Costa, natural de Vila Verde, Barcelos e, Alfredo Ferreira de Oliveira, 45 anos, natural de Santo Tirso.

### IDENTIFICAÇÃO DE FERIDOS EM SÃO JOÃO DA MADEIRA

É a seguinte a identificação dos feridos internados no Hospital de São João da Madeira: Anabela da Fonseca, 25 anos, Oeiras; Branca Barros Abreu de Sousa, 63 anos, Porto; Armando Manuel Matos Rosa Penedo, 21 anos, Lisboa; Ludovino Manuel Pereira Ferraz dos Santos, 24 anos, Leiria; Faustino Gonçalves de Sousa, 66 anos, Santo Tirso; Camilo Lopes Faria, 32 anos, Trofa; Maria Vitória Nunes Gomes, 52 anos, Cascais e, Filomena Lima, 42 anos, Oeiras.

As duas primeiras, devido à gravidade dos ferimentos, foram transportadas para a cidade do Porto, disse uma fonte hospitalar.

### MORREU NO HOSPITAL

Mais tarde soube-se que a morte de um ferido grave que estava internado no Hospital de Santo António, no Porto, fez elevar para nove o número de vítimas mortais do acidente ontem ocorrido com um autocarro «Expresso».

Continuam a não existir identificações dos mortos e feridos que estão no Hospital de Santo António.

Leia, assine e divulgue  
O  
DIÁRIO DE AVEIRO

# «Área Urbana» determinou uma viragem na vida cultural da cidade de Viseu

Para além do Cine-Clube (um organismo que desde sempre sobressaiu na dinamização cultural da cidade de Viseu), não sobram dúvidas de que à «Área Urbana» (núcleo de acção cultural), cabe a «responsabilidade» de ter chamado a atenção da cidade para uma nova realidade cultural, como aliás ficou provado por mais de uma vez, chamar até si um público jovem, habitualmente arredio de acções deste cariz, mas longe de ser indiferente a iniciativas de qualidade.

Por outro lado, este núcleo de acção cultural conseguiu provar, que para fazer «coisas» diferentes e apreciadas pela grande maioria, não é absolutamente necessário buscar os meios em presença: basta sabê-los seleccionar e adequar ao fim em vista. Aliás, isso mesmo ficou bem patente na escolha dos espaços físicos para o desenvolvimento da sua actividade criativa, se atentarmos no facto de «Área Urbana» ter ido «buscar» a Associação Comercial para realizar «Inverno/85» e o «Velho» Viriato para o «Teatro de Enormidades».

Foi exactamente desta forma diferente de estar e fazer cultura que a «Área Urbana» se apresentou em Viseu há cerca de um ano e meio, contribuindo, decisivamente, para que se alterassem as condições de trabalho cultural na cidade. Nos dias de hoje, o «Poder» não só se afirma receptivo a actividades culturais, como activo na sua organização. Passou a ser possível distinguir disciplinarmente várias áreas de acção cultural, nomeadamente a da formação técnico-artística, divulgação-informação, e a do estímulo à criação artística local, mercê, sobretudo, do diálogo entre a Câmara Municipal de

Viseu, a «Área Urbana» e outras Associações, entre as quais, obviamente, o Cine-Clube. Deste diálogo fecundo, está prestes a resultar a assinatura de um protocolo, que redundará na criação em Viseu de um «Serviço Municipal de Cultura», que em princípio terá a sua sede no Solar dos Condes de Prime, criação esta que não deixa de ser gratificante para todos os viseenses que defendem a tese de que «Nem só de pão...».

## RICARDO PAIS SERÁ A LIGAÇÃO COM A SECRETARIA DE ESTADO DA CULTURA

Desde a sua instalação em Viseu que a «Área Urbana» procurou e privilegiou sempre o contacto com outras Associações congéneres, não obstante o seu estatuto seja substancialmente diferente das demais, já que apesar de constituir juridicamente uma Associação, «A.U.» não se reclama do movimento associativo. É, em princípio, um núcleo para-estatal de trabalho cultural profissionalizado, o que a torna parceira privilegiada do debate e da acção locais.

É exactamente neste sentido que, ao aproximar-se o fim da Comissão de Ricardo Pais em Viseu (Novembro de 1986), todo o trabalho da «A.U.» vai agora para a criação de estruturas locais, oficializadas pela iniciativa municipal que herdem o trabalho da Associação, o continuem e o re-perspectivem.

Esta ligação com o Poder Local, não determinará que a «A.U.» perca algumas conquistas adquiridas. Pelo contrário, certamente que esta união redundará na obtenção de «démarches» desta Associação nomeadamente as que se prendem com a necessidade de um espaço próprio. Por outro lado, Ricardo Pais, pela muita afeição que tem a esta terra, vai constituir o

melhor elo de ligação entre as necessidades locais e a Secretaria de Estado da Cultura, a cujos quadros pertence, nomeadamente a captação para Viseu de verbas provenientes do FEDER.

Por outro lado espera-se que a falta de verbas que tanto afectou a Associação no último ano e que se reflectiu um tanto nos projectos que tinha, sejam finalmente ultrapassadas, o que parece estar já a acontecer, mercê da grande acção que neste momento decorre em Viseu e à qual a «Área Urbana» deu fortíssimo apoio, designada e genericamente «Verão/86».

## ACTIVIDADE DA «A.U.» ATINGE O AUGE

Muita e variada é a actividade actual da «Área Urbana», nomeadamente no que se prende com a colaboração que está a dar a uma iniciativa local designada «Verão/86» e também pelo estímulo que está a ser dado à abertura da Sala Zenital do Museu Almeida Moreira, como Galeria vocacionada à divulgação da arte contemporânea e como germem de um espaço municipal de cultura, instalado naquela Casa-Museu.

Começando pela colaboração que a «A.U.» está a dar à animação do Parque da Cidade, há que referir a apresentação dos vídeos-clips provenientes do Acarte da Fundação Calouste Gulbenkian, acrescentados do long form «One Men Show»/Grace Jones, realizado por J.P. Goude. Este programa de vídeo no Parque vai manter-se até ao dia 26, na rubrica «Ver, Vir e Dançar». «A.U.» traz a Viseu com o apoio da Direcção-Geral da Acção Cultural a Companhia de Dança de Lisboa que nesta cidade experimenta um programa de trabalho especial.

Assim, integrando uma acção formativa, os mestres/coreógrafos da Companhia de Dança de Lisboa, conduziram nos dias 24, 25 e 26 aulas de dança com os estudantes da Escola de Artes de

Viseu (professor Júlio Correia). Os estudantes de dança assistirão às aulas da própria Companhia e aos seus ensaios. Alguns serão seleccionados como bailarinos-figurantes no Bailado «Missing Persons» a ser dançado num dos espectáculos da Companhia. Na quinta-feira pelas 22 horas, terá lugar o ensaio-geral, aberto ao público no Parque da Cidade, com coreógrafos e director de cena amplificados e monitorização-vídeo em ecrã gigante. Finalmente, na sexta-feira, dia 27, e sábado, dia 28, a Companhia de Dança de Lisboa fará a estreia nacional em Viseu, no Parque da Cidade, da temporada de Verão. O aluguer das cadeiras custará 200 escudos, sendo reduzido em 50 por cento para os estudantes.

Prosseguindo a sua actividade, virá a Viseu para realizar alguns espectáculos nos dias 2, 3 e 4 de Julho, o Ballet Gulbenkian, que no ano passado registou em Viseu uma das suas maiores enchentes de sempre. Trata-se pois de um regresso triunfal daquela consagrada Companhia, que Viseu não vai perder o ensejo de apreciar de novo.

Voltando à intenção da «A.U.» de criar no Museu Almeida Moreira uma Galeria de Arte, refira-se que aquele espaço de artes visuais vai ser inaugurado na quinta-feira, com uma exposição do artista plástico viseense José Mougá, de que daremos pormenores na oportunidade.

O velho Teatro Viriato não estará esquecido, propondo-se a «A.U.» dinamizar um debate público sobre espaços culturais, que inclua a apresentação, no que respeita ao Teatro Viriato, de nove arquitectos da Faculdade do Porto em colaboração com o Museu de Grão-Vasco.

Finalmente serão ainda apresentadas em Viseu, durante o mês de Julho, as novas tendências da música portuguesa com os grupos «Mler If Dada», «Voks Trans Vekta» e «Tira-Ke-Doi».

## FESTAS DE S. JOÃO

# Sardinhada a favor da CERCIFOZ antecede as marchas populares

Como já noticiámos, tiveram início no passado sábado, as Festas de S. João organizadas pela Câmara Municipal da Figueira da Foz.

Os festejos em honra do Padroeiro da cidade principiaram com um baile popular no Picadeiro e ontem tiveram seguimento com um Encontro de Folclore no Jardim Municipal.

As festas prosseguem hoje, com uma «sardinhada» na Esplanada Silva Guimarães, às 19 horas, revertendo a respectiva receita a favor da CERCIFOZ.

Pouco depois, às 21 horas, terá início o desfile das marchas populares que efectuarão o percurso entre a Ponte Galante e a Fonte Luminosa, passando pelas Avenidas 25 de Abril e de Espanha.

No passado sábado já se encontravam inscritas as marchas da Filarmónica Maiorquense, Saloios de Anta, Sociedade Filarmónica Dez de Agosto, Rosas de Maio (Santana), Sociedade Instrução e Recreio de Lares, Grupo Instrução e União Caceirense, Associação Desportiva Cultural e Recreativa, Associação Cultural e Desportiva das Gândaras, Grupo Musical Instrução Tavaredense, Associação Cultural Desportiva e Recreativa do Calvete, Grupo Instrução da Fontela, Grupo Recreativo Vilaverdense e Marcha das Meãs.

No entanto, e de acordo com uma fonte da organização, é natural que outras marchas ainda hoje se inscrevam. Haverá um prémio de 30 mil escudos para cada agrupamento participante, que será acrescido de igual montante caso esse

agrupamento seja considerado pelo júri como vencedor.

Durante a noite (a noite mais longa do ano para os figueirenses) prosseguirão os bailes no Picadeiro e à meia noite, no estuário do Mondego será lançado o já tradicional (e vistoso) fogo de artifício.

Pelas 05.30 da madrugada, portanto já em terça-feira (feriado municipal) realiza-se o «banho santo», junto às Muralhas de Buarcos.

As 16.30, a imagem de S. João sairá em procissão da Igreja de S. Julião para a Praça do Município, onde será celebrada missa campal e lançada a bênção ao mar.

No final, também em procissão, a imagem de S. João regressará à Igreja Matriz.



As «marchas» dão, sem dúvida, um ar alfacinha à noite de S. João da Figueira da Foz. Porém, pela sua vida e cor este acto é um dos que mais prende a atenção do público.

# O primeiro «Dia Concelhio das Filarmónicas» colidiu com o 118.º aniversário do conjunto instrumental de Covões (Cantanhede)

Mais uma página do calendário se virou para assinalar uma efeméride data da Sociedade Filarmónica de Covões, o mais velho agrupamento desta arte cultural do concelho de Cantanhede, também uma das mais velhas do distrito de Coimbra e do Centro do País. Foi precisamente no dia 13 de Junho último (dia de Santo António) que atingiu a bonita e esplendorosa idade de 118 anos, que marca no tempo e no espaço, a persistência, a dedicação e carinho que a terra covoesense tem por esta sua embaixada que tem percorrido cidades, vilas e aldeias, espalhando os seus magistrais acordes e servida por componentes predestinados para esta imortal «arte dos sons» — como linguagem universal.

Covões engalanou-se para festejar o Santo António e que todos os anos constitui uma manifestação ao taumaturgo nascido em Lisboa e falecido em Pádua (Itália). Nas redondezas as gentes acorreram em venerando apreço e carinho pelo carismático Santo, que, na freguesia, tem uma linda e antiga imagem e que os devotos muito veneram.

A colidir com o dia consagrado a Santo António a S.F. de Covões nascida a 13 de Junho de 1868, ocorre sempre com mais um aniversário e cuja data não pode ser esquecida, como é óbvio.

Este ano, o memorável evento, teve outras particularidades decorrido dois dias depois (domingo, 15), como foi o descerramento de uma lápide em memória de Manuel da Cruz Teodósio, há meses falecido, e que durante 35 anos foi o regente da filarmónica da sua terra, em homenagem à sua extraordinária dedicação e às suas qualidades morais de bom cidadão que ensinou muitos elementos (e não só, como instrutor que foi) daquele agrupamento musical. A cerimónia ocorreu numa das salas da S.F. de Covões pelo bisneto do fundador da mesma sociedade (Manuel Miraldo) o piloto aviador das Forças Armadas, Alípio Barbosa Miraldo, também natural de Covões, deu azo a que estivesse presente para o que foi convidado o presidente do Município de Cantanhede, dr. Albano Pais de Sousa; dr.ª Eva Dias, vereadora do pelouro da Cultura da mesma autarquia, seu marido dr. Eurico Pereira, dr. Carlos Alberto da Costa Soares, bom amigo da música como foi enaltecido; Mário Miranda de Almeida, da Comissão Instaladora da nova freguesia de Corticeiro de Cima que entregou um

medalha à filarmónica; o dr. Diniz Ramos, ex-presidente da Câmara Municipal de Águeda e «filho» de Covões; dr. A. Cerveira de Moura e coronel Santos Lúcio, natural da freguesia, bem como a presença dos regentes e elementos as outras duas filarmónicas do concelho: de Ançã e Pocarça, que, com a local que tocou durante o acto do descerramento, deram ao ambiente aquele lugar, que tem como cultura e símbolo rico: a música. O activo e dinâmico presidente da Sociedade Filarmónica de Covões, dr. Castelo Branco e também animador da Cultura no distrito de Coimbra pelo INATEL, foi a individualidade que agradeceu a presença das entidades e demais pessoas presentes e enalteceu as qualidades do homenageado postumamente: Manuel Teodósio, cuja foto, como a do fundador, de beneméritos, de outros regentes, etc., ficou a emoldurar a sala de ensaios do famoso conjunto do concelho de Cantanhede.

Houve depois um «concerto» no novo edifício onde se encontra a Junta de Freguesia de Casa do Povo, sendo ali dado a conhecer que esta data era também consagrada ao primeiro «Dia Concelhio das Filarmónicas», uma iniciativa nascida em Ançã, conforme o acentuou a dr.ª Eva Dias durante o uso da palavra e que terminou dizendo que a «Cultura e solidariedade» e

salientou ainda de que a Filarmónica de Covões tem elevado a terra e concelho pela expoência dos seus acordes. Foi esta mesma autarca que pediu ao presidente da Câmara (presente) para que o próprio Município chamasse a si a responsabilidade do Dia Concelhio das Filarmónicas — (que são três) —, proposta que o dr. Albano Pais de Sousa, como chefe executivo camarário, aprovou e aproveitou para mandar a banda da Pocarça a realizar o próximo convívio. Falou depois na concessão de subsídios para as filarmónicas e da sua próxima presença em Coimbra conjuntamente com outras do distrito.

O dr. Castelo Branco, presidente directivo da S.F. de Covões, falou-nos no apoio dado pela Câmara Municipal, da oferta do INATEL, delegação de Coimbra, de dois instrumentos musicais e de um valor monetário (40 mil escudos) e que constituiriam forte baluarte para o consagrado dia da filarmónica local.

Com um concerto musical que durou algum tempo, ao ar livre, o que proporcionou de imediato interesse foi a execução de peças por parte das três bandas musicais concelhias, sendo uma das peças dirigidas pelo capitão Armandino, regente da Banda Militar da Região Centro.



## Breves Internacionais

**ROMA** — A actriz Meryl Streep, o actor William Hurt, o produtor Steven Spielberg e o realizador Akira Kurosawa foram os vencedores dos principais prémios do cinema italiano, o «David Di Donatello». Meryl Streep ganhou o prémio para a melhor actriz pela sua interpretação em «África Minha», que também foi considerado o melhor filme estrangeiro. William Hurt foi considerado o melhor actor pelo seu papel de homossexual no filme «O Beijo da Mulher Aranha». O japonês Kurosawa ganhou o prémio para o melhor realizador pelo filme «Ran», enquanto Steven Spielberg foi escolhido como o melhor produtor pelo filme « regresso ao Futuro». Na categoria italiana, o filme de Mário Monicelli «Esperamos Que Seja Mulher» ganhou sete prémios, incluindo os de melhor realizador, melhor filme e melhor produtor, enquanto «Ginger e Fred», de Federico Fellini, foi distinguido com três prémios. Num gesto especial, o júri decidiu distinguir com o «Prémio Luchino Visconti» o realizador sueco Ingmar Bergman.

**LYON** — Eugénie Roux, que se julgava ser a francesa mais idosa, faleceu sábado com 112 anos — revelou ontem a Câmara Municipal de Lyon. Eugénie Roux nasceu a 24 de Janeiro de 1874 nas Montanhas do Jura e viveu muitos anos na região de Paris antes de se mudar para Lyon. Nos últimos anos, depois de ser reconhecida como a francesa mais idosa, recebia no dia do seu aniversário a visita do antigo Primeiro-Ministro Raymond Barre, eleito deputado por Lyon, e do presidente da Câmara, Francisque Colombo.

**COLOMBO** — Um morto e 21 feridos é o balanço da explosão de uma bomba, ontem de manhã, num mercado de uma aldeia do Leste do Sri Lanka — informou um porta-voz militar. A bomba, escondida num embrulho, foi colocada no exterior de uma loja do Mercado de Kantalai, no distrito de Trincomalee, e explodiu quando dezenas de pessoas faziam as suas compras semanais. O morto era do sexo masculino, mas entre os feridos contam-se mulheres e crianças. Sete feridos encontram-se em estado grave. Foi o segundo atentado bombista no distrito de Trincomalee em 24 horas. No sábado, um camponês, a mulher, um filho de 12 anos e uma cunhada foram mortos a tiro por presumíveis guerrilheiros tamules quando se deslocavam num carro de bois.

**LONDRES** — Sete pessoas condenadas por conspirarem para derrubar o Governo do Gana foram executadas — anunciou a Rádio de Accra, captada em Londres. A emissora disse que as execuções tiveram lugar no sábado de manhã. No julgamento destes réus, a acusação disse que a conspiração foi preparada no Togo, entre 1984 e 1985, por exilados ganeses que pretendiam infiltrar-se nas Forças Armadas. Um total de 13 tentativas malogradas de golpe de Estado e dezenas de execuções foram registadas no Gana desde que o tenente Jerry Rawlings tomou o Poder num golpe de Estado em 31 de Dezembro de 1981.

**MELILLA (Espanha)** — A violência irrompeu no enclave espanhol de Melilla pelo segundo dia consecutivo, quando a polícia dispersou manifestantes que protestavam contra um simulacro de eleição, realizado por muçulmanos — informou ontem a polícia. Os recontros, que se prolongaram até ontem de madrugada, tiveram lugar em frente à residência do delegado do Governo Central, Andres Moreno. Várias pessoas foram detidas, incluindo Carlos Benet, candidato de direita às eleições legislativas espanholas. A polícia disparou balas de borracha e gases lacrimogéneos para pôr fim aos confrontos entre espanhóis e muçulmanos em Melilla, no sábado. O simulacro de eleição foi realizado para protestar contra o facto de o Governo espanhol não dar esta nacionalidade aos habitantes muçulmanos de Melilla.

# Revolucionário sistema ferroviário subterrâneo concebido por engenheiro suíço

**Um engenheiro dos caminhos de ferro suíços concebeu um sistema ferroviário subterrâneo que poderá transportar os passageiros de um extremo ao outro do país em pouco mais de uma hora.**

A montanhosa Suíça já tem mais túneis para a sua área do que qualquer outro país do mundo. Porém, a tecnologia necessária a este projecto iria superar ainda a do túnel a construir sob a Mancha ligando a França e a Grã-Bretanha.

O projecto prevê a construção de uma rede nacional subterrânea de comboios, a estar concluída pouco depois do início do próximo século, ligando sete cidades suíças a uma velocidade da ordem dos 420 quilómetros horários.

O custo do projecto é de cerca de 7 000 milhões de francos suíços (cerca de 500 milhões de contos).

O engenheiro que concebeu o projecto, Rodolphe Nieth, afirma que dedicou muito do seu tempo livre dos últimos oito anos a trabalhar

em esboços do sistema, a que ele chama o «metro suíço».

Um membro do Parlamento Federal, Sérgio Salvioni, já pediu formalmente um estudo governamental sobre a viabilidade do projecto, que ele considera capaz de satisfazer as futuras necessidades de transporte suíças a um preço razoável.

Mas Urs Haller, porta-voz dos caminhos de ferro federais, diz que o projecto é considerado «muito futurista» e, como tal, não deverá receber da parte daqueles serviços uma atenção prioritária.

A rede atravessaria a Suíça 40 metros abaixo do solo e iria de Genebra, no Sudoeste, até St. Gall, a cidade mais setentrional do país.

Actualmente, são necessárias quatro horas e 17 minutos para ir de St. Gall e Genebra por comboio de superfície. O «metro suíço» reduziria aquele tempo para uma hora e 15 minutos, incluindo já as paragens.

A proposta de Nieth prevê a partida de quatro comboios de hora a hora, transportando cada um

800 passageiros.

Nieth, que dirige actualmente a construção de uma ligação ferroviária entre Genebra e o aeroporto da cidade, afirmou ter sido auxiliado no seu trabalho por vários Professores da Universidade Técnica de Lausanne e que a ideia lhe surgiu durante uma viagem de comboio em 1978.

A ideia baseia-se no princípio da repulsa magnética. O comboio, eléctrico e sem rodas, deslizaria sobre carris magnéticos a velocidades de 350 a 420 quilómetros por hora.

A resistência do vento seria reduzida usando uma tecnologia de vácuo, o que também significaria uma redução do consumo de energia de até 95 por cento — afirma Nieth.

Este caminho de ferro ajudaria a proteger o meio ambiente suíço reduzindo o tráfego automóvel. As autoridades dizem que a poluição causada pelos escapes dos automóveis está a afectar as florestas suíças. A contaminação já matou ou danificou uma em cada três árvores do país.

Christina Leutwyler (AP/NP)



**SAN MIGUEL (SALVADOR)** — Uma mulher-soldado, gravemente ferida num ataque dos guerrilheiros à Base de S. Miguel, é transferida para um hospital civil, em S. Salvador. (Telefoto Reuter/NP/Diário de Aveiro)

## JORNAL LONDRINO LEVANTA A SUSPEITA

# Cantor Dean Reed pode ter sido assassinado

Dean Reed, um cantor norte-americano que se mudou para o Bloco de Leste em 1972 e a semana passada foi encontrado morto em circunstâncias misteriosas, pode ter sido assassinado por estar a pensar regressar ao Ocidente — escreveu ontem o «Sunday Times».

Reed, de 47 anos, considerado nos Estados Unidos como um traidor comunista, foi retirado sem vida do fundo de um lago nas traseiras da sua residência nos arredores de Berlim.

A agência alemã-democrática ADN disse que o cantor morreu em consequência de um «trágico acidente», mas não entrou em pormenores.

Amigos do cantor dizem que ele se enforcou por ciúmes e também se tem especulado que Reed poderá ter tido um cáibra enquanto nadava.

Mas a sua agente, Dixie Lloyd, citada ontem pelo «Sunday Times», afirmou-se convencida de que o cantor foi assassinado porque havia algum tempo que falava abertamente em regressar aos Estados Unidos.

O correspondente do «Sunday Times» Russell Miller escreve que, por coincidência, esteve em Berlim para entrevistar Reed na semana anterior à sua morte.

A mulher de Reed, a actriz Renate Blume, disse-lhe que a entrevista teria de ser cancelada porque o cantor se encontrava hospitalizado com o que os médicos

descreveram como uma grave infecção viral ou pulmonar.

Mas Miller afirma que a autópsia indicou que o corpo de Dean Reed esteve quase quatro dias na água antes de ser retirado, o que significa que ele já estava morto na altura em que alegadamente estava hospitalizado.

Reed, natural do Colorado, tornou-se famoso nos anos 60 como cantor de música «country» e actor. Era um apoiante de causas pacifistas e de ideologia marxista e, em 1972, foi viver para a Alemanha Democrática.

Na altura da sua morte, era considerado o cantor «pop» mais popular do bloco soviético e o único norte-americano a receber o Prémio Lenine Komsomol, atribuído anualmente pela Juventude Comunista a quem se tenha destacado no campo das artes, ciências, desporto e outros.

Na última visita que efectuou aos Estados Unidos, em Outubro de 1985, disse que tinha saudades do seu país natal.

«As coisas mudaram muito depois do regresso a Berlim. Estava a tentar fazer um filme na União Soviética, mas estavam a dificultar-lhe a vida, retirando-lhe parte do elenco e da equipa técnica sem motivo aparente. Ele não sabia o que estava a acontecer» — disse ainda Dixie Lloyd. (NP)

## SIDA já matou dez mil pessoas

A Síndrome da Imunodeficiência Adquirida (SIDA) já matou dez mil pessoas, segundo dados revelados em Paris, onde começa, hoje, uma Conferência sobre a doença.

Milhares de especialistas — médicos, investigadores, psiquiatras e representantes de grupos de apoio às vítimas da SIDA — participarão nos trabalhos que se prolongarão por três dias.

«Fizemos progressos gigantescos em cinco anos, desde que a doença foi detectada pela primeira vez», disse o investigador Jean Claude Gluckman, presidente da Comissão Organizadora do Congresso.

«Agora falamos de vacinas. Testámos dúzias de drogas para combater a doença, os nossos conhecimentos estão prestes a explodir» — adiantou Gluckman.

Cerca de 25500 casos foram detectados até agora em todo o mundo e cre-se que cerca de um milhão de pessoas é portadora do vírus, não sofrendo do mal mas podendo transmiti-lo a outros.

Segundo estatísticas reveladas no princípio deste mês pela Organização Mundial de Saúde, cre-se que cerca de 50 mil africanos contraíram a doença e, de um a dois milhões são portadores do vírus.

Espera-se que, na Conferência de Paris, sejam apresentadas cerca de mil comunicações sobre o tratamento clínico, imunologia e epidemiologia da SIDA, bem como questões legais e éticas relacionadas com o mal.





MUNDIAL/85

# Brasil chora enquanto Paris festeja

Ambientes diametralmente opostos viveram-se sábado, em duas grandes cidades tão distantes como o Rio de Janeiro e Paris, após o encontro entre o Brasil e a França que ditou a passagem dos gauleses às meias-finais através de «penalties».

Enquanto milhões de brasileiros saíram à rua com os rostos consternados e banhados em lágrimas, em Paris ninguém dormiu, nem quis, ao som das buzinas dos automóveis e dos foguetes.

No Brasil, um comentador desportivo disse que a derrota da Selecção «Canarinha» foi uma «tremenda injustiça» e os mais variados comentários de antigas estrelas do futebol brasileiro não se fizeram tardar em jeito de consolação para os inconsolados adeptos.

Rivelino, um dos últimos campeões do mundo de 1970, também no México, considerou igualmente injusta a derrota do Brasil por 4-3 em grandes penalidades.

«O Brasil mostrou-se em melhor condição física e técnica e merecia ter passado às meias-finais», disse Rivelino.

Mas nas ruas do Rio de Janeiro o silêncio era aterrador e inúmeros foguetes e bandeiras foram abandonados, depois que os «penalties» decidiram estragar a festa aos brasileiros.

A manifestação de desespero pela derrota foi, todavia, um pouco diferente da que sucedeu após a derrota no Mundial de Espanha.

Desta feita os fanáticos adeptos brasileiros clamam por injustiça e consideram que a Selecção jogou muito bem.

«Jogámos tão bem que não merecíamos perder», disse um adepto com as lágrimas a escorrem-lhe pela face.

Apesar do seu jogador preferido ter desperdiçado uma grande penalidade ninguém ousou deitar-lhe culpas. «A culpa não foi de Zico. Ele tinha acabado de entrar e não devia ser ele a marcar o «penalty». Lamentava-se outro dos muitos adeptos que choravam nas ruas do Rio de Janeiro.

Em Paris foi o contraste. Nenhum restaurante e bar encerrou as portas, antes as abriu ainda mais de par em par para que os franceses comemorassem «condignamente a passagem às meias-finais».

O Presidente francês, François Mitterrand, enviou de imediato um telegrama para a equipa: «Bravo pelo grande jogo contra um notável adversário. Desejo as maiores felicidades para o jogo da meia-final».

Antes do encontro terminar, as ruas de Paris estavam desertas, mas pouco depois a explosão de alegria fez-se sentir, com as ruas agora a serem curtas para receberem tantos veículos ruidosos e adeptos eufóricos.

## BRASIL PENSA JÁ NO FUTURO

O vice-presidente da Confederação Brasileira de Futebol, Nabi Abi Chedid, defendeu ser necessário proceder-se a reformas no futebol «Canarinho» de forma a impedir o seu contínuo declínio de qualidade.

Chedid, que falava após o afastamento do Brasil do Mundial de Futebol, disse ser «um suicídio manter-se o plano de dois jogos por semana para os clubes».

«Temos de pensar agora na reestruturação do futebol nacional e regional» — afirmou, acrescentando ser essencial que se começasse já a preparação para o próximo Mundial, que se realiza em Itália.

«Uma Selecção nacional constrói-se em

quatro anos e não em quatro meses, como aconteceu connosco» — sublinhou o dirigente federativo.

Chedid referiu que o Brasil deveria ter três Selecções nacionais — Juvenis, Juniores e Seniores — em constante actividade.

A eliminação do Brasil do Mundial do México foi, para Chedid, «um acidente», por ser muito raro em Zico a falha de penalidades.

Outro dirigente do futebol brasileiro, Pedro Lopes anunciou, entretanto, que o Brasil tem de tomar mais atenção na organização das suas

equipas. «Não se justifica sermos campeões mundiais de juniores, se esse trabalho não se reflectir no Mundial de profissionais».

Quanto a possíveis problemas políticos a enfrentar pela Confederação depois do afastamento da Selecção «Canarinha», Lopes disse estar seguro que «isso não vai acontecer». «A equipa jogou muito bem e todos deram o seu maior esforço» — sublinhou.

Para o responsável, o Brasil regressa a casa de «cabeça erguida» porque a derrota «foi obra do destino».

## Joel Bats: o herói

Joel Bats é conhecido por lutar contra as marés mais adversas e vencer duras batalhas: lutar contra o cancro é apenas uma delas.

O guarda-redes francês tornou-se no herói da vitória da sua equipa frente ao Brasil, por penalidades, o que lhe garantiu a segunda presença consecutiva nas meias-finais do Mundial de Futebol.

Bats defendeu duas grandes penalidades e sete remates, durante a batalha de duas horas em que as duas equipas lutaram para sair do empate por 1-1, que só seria decidido por penalidades, já ao fim do prolongamento de meia-hora.

A vitória da França, considerada uma das mais importantes da sua história no plano internacional, conheceu um momento perigoso aos 73 minutos de jogo, quando foi apontada uma grande penalidade por carga de Bats sobre Branco.

Zico apontou, mas Bats «leu-lhe» o lance livrando a França de um dos lances mais perigosos do encontro.

Mas, Bats não se ficou por aí. Minutos depois o Brasil pressionou e uma das suas melhores defesas surgiu com um remate apontado por Zico, de cabeça, quando os 55 mil adeptos brasileiros já gritavam: «Golo, golo».

Bats venceu, então, mais um dos «episódios» da dura luta travada no encontro, considerada por muitos uma final antecipada, quando defendeu com uma mão a primeira da série de penalidades brasileiras, apontada por Sócrates.

Sob a hora do mais intenso calor do clima mexicano, o encontro do Estádio Jalisco desenhou-se duro para ambas as equipas, mas Bats passou a ser a mais temida barreira, anulando as falhas da defesa francesa, que não se apresentou tão sólida como o habitual e desorientada por alguns dos momentos de pressão dos «Canarinhos».

Depois da vitória, muitos repórteres procuraram declarações de Bats, mas a sua personalidade introvertida levou-o a afirmar que precisava de descansar e de pensar um pouco.

Em 7 de Setembro de 1983 fez a primeira internacionalização, mas foi um mau dia para a sua carreira e para a França, ao perder por 3-1, frente à Dinamarca.

Quem nunca duvidou da sua excepcional



capacidade foi o técnico Henri Michel que depositou sempre em Bats a esperança de se tornar um dos melhores guarda-redes da actualidade, o que o fez manter na Selecção desde o primeiro jogo até ao encontro com o Brasil, que foi a sua 28.ª internacionalização.

A carreira de Bats tem sido, no entanto, abalada por momentos dramáticos. Quando se descobriu há cinco anos que sofria de cancro nos testículos, Bats viu-se praticamente afastado da competição.

Mas aí, impôs-se a sua força para vencer qualquer batalha. Retirou-se do futebol durante seis meses e submeteu-se a um rigoroso tratamento e, ainda hoje, Bats faz testes mensais para manter o controlo sobre a doença.

Bats iniciou a carreira como profissional ao serviço do Socheaux, mas nunca conseguiu um lugar regular na equipa. Aceitou, então, o contrato com o Auxerre, em 1982, e a partir daí Bats conheceu o início da sua ascensão profissional.

Em 1985, assinou pelo cobiçado Paris St. Germain e as suas excelentes defesas durante a época passada contribuíram em muito para a conquista do título de campeão nacional pelo clube parisiense.

Das 28 internacionalizações Bats conta uma excelente carreira, com 20 vitórias, cinco empates e três derrotas.

Com um início hesitante no Mundial do México, Bats progrediu nos últimos jogos e, ainda, atingiu o topo da qualidade, na altura mais necessária, quando tinha na sua frente um adversário chamado Brasil.

## Breves do Mundial

Cerca de 12 mil milhões de espectadores de 108 países terão assistido aos encontros dos quartos-de-final do Mundial de Futebol do México, de acordo com estimativas divulgadas por um estudo de mercado.

A audiência aumentou em 20 por cento em relação ao Mundial de Espanha, há quatro anos, divulgou o mesmo estudo após uma sondagem a várias cadeias de televisão.

Espera-se que a final do Mundial, no dia 29 de Junho, registre uma audiência de 500 milhões de espectadores, o que significa um aumento de 11 por cento sobre a que se realizou há quatro anos.

Do total de telespectadores, estima-se que 80 por cento dos que assistirão à final serão europeus e latino-americanos.

As entradas para o jogo Espanha-Bélgica esgotaram 48 horas antes do encontro, em Cuautemoc, com uma capacidade de 47 mil lugares — anunciaram as autoridades.

Pedro Angel Palou, presidente do Comité Organizador local, afirmou que a receita total de vendas dos bilhetes atingiu cerca de 1,29 milhões de dólares.

Os preços de entradas variaram entre 7, 10, 15 e 26 dólares.

Cerca de 35 mil turistas foram ao México para assistir aos jogos do Mundial de Futebol — anunciou o presidente da Associação de Agentes de Viagens Mexicanos, Armando Bojorquez.

Apesar das estimativas dos responsáveis pelo turismo indicarem cerca de 50 mil visitantes, Bojorquez sublinhou que o nível registado já era satisfatório.

Segundo o dirigente, estima-se que a entrada de divisas no México atinga cerca de 130 milhões de dólares, o que poderia contribuir para aliviar a pesada dívida externa de que o país padece, de 97,6 mil milhões de dólares.

O defesa brasileiro Júlio César disse que o facto de ter falhado uma penalidade contra a França, no jogo de sábado, «foi daquelas coisas que ninguém espera».

«Ensaiei penalidades durante toda a semana e tudo decorreu normalmente. Penso que me aconteceu daquelas coisas que não se espera» — afirmou o futebolista.

Júlio César, que se evidenciou no Mundial do México como um dos melhores defesas do Brasil, acrescentou que a vitória poderia ter pertencido ao seu país.

«Tivemos grandes oportunidades para decidir o jogo a nosso favor mas — sublinhou — o futebol é assim mesmo. É uma questão de sorte».

Depois de ter sofrido quatro golos por penalidades, o guarda-redes brasileiro Carlos afirmou que estava «demasiadamente triste» para falar.

O resultado de 4-3, a favor da França, foi particularmente duro para Carlos, que iniciou o jogo com um «cadastro limpo», mantendo as suas redes invioladas durante 360 minutos, depois dos encontros com a Espanha, Argélia, Irlanda do Norte e Polónia.

Um dos momentos mais dramáticos para o guarda-redes brasileiro ocorreu numa das grandes penalidades, apontada por Bellone. Depois de tocar no poste direito, a bola entrou na baliza com a «ajuda» do corpo de Carlos.

«Não sei o que dizer. Sinto-me muito abalado para poder falar» — referiu o guarda-redes brasileiro, acrescentando que «só com muita sorte» é que poderá estar presente no Mundial de 1990 em Itália.

A atribuição de cartão amarelo no Mundial de Futebol do México mais se assemelha, para os mais críticos, à distribuição de bilhetes de estacionamento: «É sempre a aviar».

O jogo de sábado, entre a RFA e o México, deve ficar na história dos campeonatos mundiais como um dos piores em matéria disciplinar, com dois jogadores expulsos e sete admoestações.

Após a realização de 46 dos 52 jogos que completa o Mundial, já houve oito suspensões e nada mais que 104 admoestações.

Se o número de suspensões se manteve idêntico à mesma fase do Campeonato do Mundo há quatro anos, o mesmo já não se pode dizer dos cartões amarelos, que já vão no dobro do que se registava há anos atrás.

O cartão amarelo parece acompanhar o número de golos, que já vai num total de 112, o que representa uma média de 2,345 golos por jogo.

ARGENTINA, 2 — INGLATERRA, 1

A Argentina venceu ontem a Inglaterra por 2-1, em encontro dos quartos-de-final do Mundial de Futebol no México.

Os golos foram apontados por Diego Maradona, aos 50 e 54 minutos.

Contribua para o desenvolvimento de Aveiro

Leia, assine e divulgue o «DIÁRIO DE AVEIRO»

## BASQUETEBOL — FASE FINAL

# Ginásio Clube Figueirense campeão nacional de juniores

Quer queiram quer não, a Figueira da Foz é a «Meca» do basquetebol juvenil, mas toda a região Centro é um autêntico «viveiro» de praticantes. Também não é menos verdade que depois dos jovens estarem verdadeiros basquetebolistas, vêm os benficas, os sportings, os portos, etc., e levam-nos sem pagar o valor que eles custaram na sua formação a estes pequenos clubes.

Na época passada o Ginásio foi campeão nacional de juvenis. Este ano foi a Naval e agora, o Ginásio Clube Figueirense conquistou o título de campeão nacional de juniores, depois de vencer sem derrotas, a fase final do 37.º Campeonato Nacional, disputado este fim-de-semana em Ilhavo.

Realizando três magníficas exibições frente ao ARCA (69-63), com o Seixal (52-71) e ontem com o Atlético (70-45), o conjunto figueirense foi a segunda equipa no espaço de 15 dias, a conquistar mais um título nacional para a Figueira da Foz.

Culminando uma época brilhante e recheada de êxitos, o Ginásio Clube Figueirense dominou por completo a fase final, apenas encontrando algumas dificuldades na partida inaugural, frente ao ARCA.

Na verdade, atendendo ao valor das equipas presentes, o desafio Ginásio-ARCA estava rodeado de grande expectativa. Daí que o equilíbrio tenha sido a nota dominante, muito embora a partida tecnicamente fosse pobre.

Quer frente ao Seixal quer com o Atlético, apesar do equilíbrio verificado sempre ao intervalo, o Ginásio viria a demonstrar a sua nítida superioridade através de rápidos e bem finalizados contra-ataques, não dando qualquer hipótese aos adversários.

Uma surpresa nesta prova foi a derrota do ARCA frente ao Atlético e que não estava nas privações, dado que a equipa do Norte é de valor muito superior.



Esta época a equipa do ARCA só uma vez venceu o Ginásio Figueirense, mas nesta partida a que a foto se reporta, podiam ter dado mais luta mas os «nervos» não deixaram.

## Milhares de universitários iraquianos para a frente de batalha

Milhares de estudantes e professores universitários iraquianos partiram ontem para a frente da guerra do Golfo, a fim de passar as férias de Verão em campos de treino militar.

É a primeira vez desde que a guerra com o Irão principiou, em 1980, que estudantes universitários se

deslocam à frente. Um diplomata árabe declarou contudo ser evidente, a partir de comunicados oficiais, que não combaterão.

«A experiência — comentou o ministro do Ensino Superior — terá um grande impacto psicológico que

dará aos estudantes a oportunidade de coexistir com os combatentes na linha da frente».

O ministro não forneceu números exactos, indicando que estudantes de seis Universidades e dezenas de Institutos ficarão adstritos ao sétimo corpo do Exército.

## Eleições em Espanha: vitória absoluta do PSOE

Todos os resultados estimativos das eleições gerais espanholas confirmam a vitória absoluta do PSOE com 189 deputados, o que dá de novo aos socialistas maioria absoluta no Parlamento, ainda que tenham perdido 13 lugares em relação a 1982.

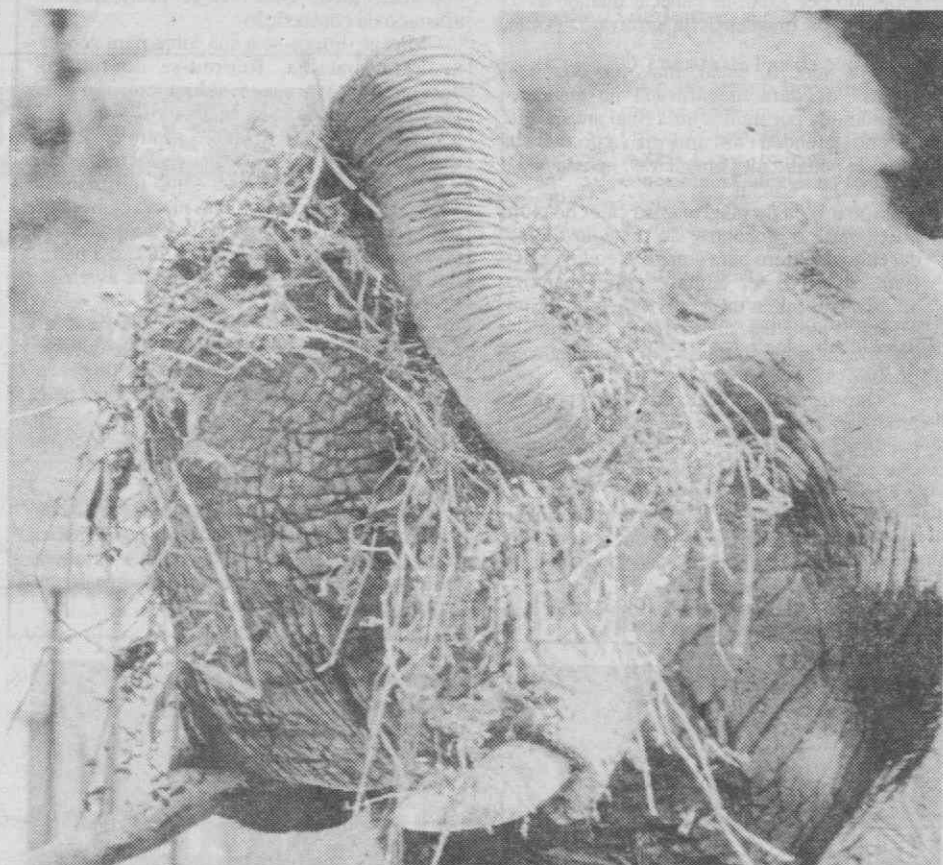
A Coligação Popular, os conservadores de Fraga Iribarne, que perderam 20 lugares, ficarão representados no Parlamento por 86 deputados, o que significa o final político do seu líder.

A terceira força política espanhola é o Centro Democrático Social, de Adolfo Suarez. Depois de quatro anos de silêncio e isolamento político, Adolfo Suarez renasceu das suas próprias cinzas e conseguiu 12 deputados.

É uma autêntica vitória, pois Adolfo Suarez, ex-Primeiro-Ministro, fez uma campanha eleitoral sem dinheiro e sem nenhum tipo de apoio.

Mas os grandes derrotados são os reformistas de Miguel Roca, do PRD, que não obteve nenhum deputado em toda a Espanha, com uma excepção: o seu feudo de Catalunha, sob a denominação Convergência e União.

Miguel Roca e Garrigues Walker gastaram oficialmente mais de dois milhões de contos na campanha e praticamente no princípio do período eleitoral todas as sondagens não lhe davam quatro deputados.



MADRID — Um jovem e esfomeado elefante do «Zoo» local, «abocanhando» com sofreguidão, a sua «refeição» matinal. (Telefoto Reuter/NP/«Diário de Aveiro»)

## Resultados e Classificações

### TORNEIO DAS I/II DIVISÕES

## RESULTADOS

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Varzim-U. Madeira ..... | 2-1 |
| Aves-Agueda .....       | 4-0 |

### NACIONAL DA III DIVISÃO FINAL

## RESULTADO

|                         |     |
|-------------------------|-----|
| Bragança-S. Cacém ..... | 3-2 |
|-------------------------|-----|

### NACIONAL DE INICIADOS

## ZONA NORTE

## RESULTADOS

|                        |     |
|------------------------|-----|
| Naval-F.C. Porto ..... | 0-7 |
| Feirense-Varzim .....  | 0-3 |

## CLASSIFICAÇÃO

|                | J. | V. | E. | D. | F-C P.  |
|----------------|----|----|----|----|---------|
| Varzim .....   | 4  | 4  | 0  | 0  | 12- 1 8 |
| Porto .....    | 4  | 3  | 0  | 1  | 16- 1 6 |
| Naval .....    | 4  | 1  | 0  | 3  | 4-20 2  |
| Feirense ..... | 4  | 0  | 0  | 4  | 0-10 0  |

## PRÓXIMA JORNADA

Varzim-Naval  
Porto-Feirense

## CHAVE DO TOTOBOLA

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| MTK Budapeste-Dusseldorf ..... | x |
| Trondheim-Malmö .....          | x |
| Gornik-Videoton .....          | 1 |

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Young Boys-Hannover .....  | 2 |
| Upjpesti-Grasshopper ..... | 1 |
| Aarhus-Admira Viena .....  | 1 |

|                          |   |
|--------------------------|---|
| Brøndby-Magdeburgo ..... | 1 |
| Lodz-St. Gallen .....    | 1 |
| Odense-Lask Lonz .....   | x |

|                                |   |
|--------------------------------|---|
| Gotemburgo-Zurique .....       | 1 |
| Lucerna-Sturm Graz .....       | 2 |
| Slavia Praga-Ferencváros ..... | 1 |
| Carl Zeiss-Sarrebrück .....    | 1 |

## TOTOLOTO

São os seguintes os números sorteados no concurso do Totoloto:

6 — 9 — 11 — 37 — 41 — 42 + 13

## Ex-secretário de Estado morreu em acidente de viação

O ex-secretário de Estado do Comércio e Indústrias Agrícolas, Carlos Antunes Filipe, faleceu sábado à noite, vítima de acidente de viação — soube-se ontem de fonte hospitalar.

Carlos Antunes Filipe, 48 anos, foi vítima de acidente de viação, junto a Ourique, quando se deslocava no seu automóvel, do Algarve para Lisboa.

O corpo do ex-secretário de Estado e militante do Partido Socialista está depositado na Morgue do Hospital de Ourique.

Carlos Alberto Antunes Filipe, 48 anos, casado, dois filhos, era licenciado em Economia pelo Instituto Superior de Ciências Económicas e Financeiras, tendo desempenhado diversos cargos na Banca, ligados fundamentalmente ao crédito agrícola.

Foi diversas vezes secretário de Estado, sendo a sua primeira experiência governativa, como subsecretário de Estado do Planeamento, no sexto Governo provisório, entre Outubro de 1975 e Julho de 1976.

Foi secretário de Estado do Comércio e Indústrias Agrícolas no primeiro Governo constitucional e secretário de Estado do Comércio Externo no segundo Governo constitucional.

No Governo anterior, chefiado por Mário Soares, foi secretário de Estado do Comércio Interno e, depois de uma remodelação governamental, passou a exercer o cargo de secretário de Estado do Comércio e Indústrias Agrícolas.

# PEQUENOS ANÚNCIOS

**GRATIS**

## Propriedades

- **VIVENDA** na Barra, vende-se, com terreno. Av. principal. Telef. 21169 — Aveiro.
- **MORADIAS**, vendem-se. Sala comum, 4 quartos, 3 casas banho, cozinha/copa, salão de jogos, despensa, 3 fogões de sala, garagem, acabamentos de qualidade, implantadas em lotes de terreno com 700 m<sup>2</sup>, a 5 minutos da cidade. Contactar: telefones 29466, 22486, 94613 — Aveiro
- **GARAGEM**, vende-se em Esgueira. Telefone 25632.
- **TERRENO**, compra-se, Albergaria/Águeda. Telef. 21434 — Aveiro.
- **QUINTAS**, vendem-se. Informações telefone 25464 — Aveiro.

- **PORTAS AUTOMATISMOS** — Armário, L.da — Rua Dr. Barbosa Magalhães, 22 — Aveiro.
- **PIONEER AKAI** — Representante «Al Capone» — Ilhavo.
- **ACRÍLICO DECORATIVO** — Vidraria Almeida — Aveiro.
- **PEIXES TROPICAIS** — Aquaviva — Mercado Municipal, Loja 12 — Aveiro.
- **TODO RECEITUÁRIO** — Oculista Aveirense — Telef. 25880 — Aveiro.
- **APISANTA** — Centro Dietético Girassol — Aveiro.
- **REGICAFÉ** — Centro Dietético/Macrobótico — Vagos.
- **PAPELARIA 1001** — Quinta dos Oliveiras, 31 — Águeda.
- **REPARAÇÕES** electrodomésticos — Telef. 29637 — Solposto.
- **CENTRO COMERCIAL CACIENSE** — Rua Luis de Camões, 58 — Cacia.
- **TALHO ANTÓNIO ROCHA** — Telef. 22024 — Aveiro.
- **ESTOFADOR-DECORADOR** — Ria — Rua Clube dos Galitos, 25 — Telef. 26555 — Aveiro.
- **ARRAIÓLOS** — Restaura tapetes/franjas — Rua do Carril, 64-1.º — Aveiro.

- **JOÃO ROCHA** — Carnes — Rua José Estêvão, 16 — Aveiro.
- **GELATARIA «PINGUM»** — Centro Oita — Aveiro.
- **CHURRASQUEIRA «A SALINA»** — Visite-a — Aveiro.
- **ALTARTE** — Decoradores — Telef. 21101 — Aveiro.
- **OURIVESARIA BRANCO** — Telef. 25524 — S. Bernardo.
- **LOJA DAS MEIAS** — Telef. 22454 — Aveiro.
- **SALÃO ROMA** — Cabeleireira — Telef. 28589 — Aveiro.
- **CAFÉ CONCHA** — Serviço de Cafeteria. Rua do Carmo, 47-A — Aveiro.
- **TALHO PEDRO ALBERTO** — Rua Cónego Maio — S. Bernardo.
- **STAND VELOMOTORES** — Motorizadas. Telef. 29359 — S. Bernardo.
- **CAFÉ «MIMO»** — Telef. 24950 — S. Bernardo.
- **DISCOTECA ESTÚDIO 1** — Oita — Telef. 27942 — Aveiro.

- **CIDEL** — Agente Philis — Telef. 25071 — Aveiro.
- **SAPATARIA «ANGEL»** — Rua Combatentes G. Guerra, 21 — Aveiro.
- **EL RINCON** — Cozinha caseira — Telef. 24626 — Aveiro.
- **OLD GRIEND'S** — Bar-Pub, trespassa-se. Centro Comercial Oita, Loja 405. Telef. 20325 — Aveiro.
- **INSTITUTO DE LÍNGUAS E TRADUÇÃO** — Cursos intensivos — Inglês — Julho — Rua Domingos Carrancho, 1-1.º Direito — Telef. 26923 — Aveiro.

## Trespases

## Ensino

## Pedidos

## Diversos

- **DINHEIRO/SUCESSO** — «Part-time», multinacional, artigo fácil colocação, admite, de preferência senhoras ou jovens. Rua Aquilino Ribeiro, 3-1.º — Telefone 21233 (hora almoço ou após 18 horas) — Aveiro.
- **DECORADORA DE INTERIORES** — Projectos. Telef. 23469 — Aveiro.
- **CADELA COLLIE**, vende-se. Telefone 21704 — Aveiro.

- **REPARAÇÕES** electrodomésticos — Telef. 29637 — Solposto.
- **CENTRO COMERCIAL CACIENSE** — Rua Luis de Camões, 58 — Cacia.
- **TALHO ANTÓNIO ROCHA** — Telef. 22024 — Aveiro.
- **ESTOFADOR-DECORADOR** — Ria — Rua Clube dos Galitos, 25 — Telef. 26555 — Aveiro.
- **ARRAIÓLOS** — Restaura tapetes/franjas — Rua do Carril, 64-1.º — Aveiro.

## Ofertas

## Vendas

**AVEIRO E COIMBRA**  
**IMPORTANTE EMPRESA COMERCIAL ADMITE PARA A SUA EQUIPA DE VENDAS**  
**DIVULGADORES**  
 ESQUEMA REMUNERATIVO ALICIANTE

Nome .....  
 Morada .....  
 Telef. .... Nasc. ....  
 Localidade .....

Envie este cupão ao Apartado 1005 COIMBRA

**AVEIRO E COIMBRA**  
**SELECIONAMOS CANDIDATOS A CARGO COMERCIAL**

**SE TEM:**

- Disponibilidade
- Espírito de equipa
- 21 a 35 anos
- Dinamismo
- Viatura própria

Responda-nos para o APARTADO 1005 COIMBRA

**CURSOS INTENSIVOS INGLÊS**  
 Julho 86

Inscrições até ao dia 27 de Junho

Para mais informações contactar:  
**Instituto de Línguas e Tradução**  
 Rua Domingos Carrancho, 1-1.º Dt.º e Centro  
 Telef. 26923 3800 AVEIRO

# Receitas

## OMELETA BASCA

### INGREDIENTES:

- 3 pimentos verdes
- 3 tomates
- 1 malagueta
- 1 alho
- 8 ovos

Assam-se os pimentos, tira-se-lhes a pele e as pevides e cortam-se em tiras fininhas. Escaldam-se os tomates, abrem-se e tiram-lhe as pevides e a malagueta corta-se muito miudinha, assim como o alho. Põe-se uma boa porção de banha ou de manteiga a ferver e nessa ocasião deitam-se os ovos muito bem batidos misturados com os pimentos, tomates, malagueta e o alho.

Esta omeleta não se enrola. Deve fazer-se numa frigideira larga para se voltar



quando estiver passada de um lado. Pode servir-se enfeitada com conserva de couve-flor (Pickles).

## SORVETE DE CHOCOLATE

### INGREDIENTES:

- 6 ovos
- 200 g de açúcar em pó
- 5 1/2 dl de leite
- 2 dl de nata fresca

Batem-se os ovos com o açúcar e acrescenta-se-lhes o leite, a nata e o chocolate.

Mistura-se tudo bem e engrossa-se em banho-maria ou então em calor moderado. Engrossando, retira-se do lume e vaza-se numa tijela para esfriar, mexendo de vez em quando. Passa-se pela peneira e deita-se na sorveteira.

**TRIBUNAL JUDICIAL DA COMARCA DE AVEIRO**

**ANÚNCIO**

2.ª PUBLICAÇÃO

Faz-se saber que, no dia 9 de Julho próximo, pelas 10 horas, no Tribunal Judicial desta comarca, nos autos de execução ordinária n.º 209/84, que o «Banco Fonsecas & Burnay, E.P.», com sede em Lisboa, move a Maria do Rosário Verdade Marques, casada, empregada de escritório, residente na Légua, Ilhavo, e a António Teles Santana, casado, comerciante, residente no mesmo lugar, há-se ser posta em praça, para ser arrematada ao maior lance oferecido, uma quota de 10.000.000\$00 que o executado Santana possui na sociedade «União Comercial de Mercearias Ilhavense, Ld.ª», com sede em Ilhavo.

Aveiro, 13 de Junho de 1986.

O Juiz de Direito,  
 a) **José Augusto Maio Macário**

O Escrivão,  
 a) **António Marques Vidal**

(-Diário de Aveiro-, N.º 305, de 23-6-86).

**TRIBUNAL JUDICIAL DE AVEIRO**

3.º Juízo

**ANÚNCIO**

2.ª PUBLICAÇÃO

São citados os credores desconhecidos que gozarem de garantia real sobre os bens penhorados aos executados para reclamarem o pagamento dos respectivos créditos, pelo produto de tais bens, no prazo de dez dias, depois de decorrida a dilação de vinte dias, que se começará a contar da data da 2.ª e última publicação do anúncio.

Execução Ordinária n.º 111/85, 2.ª Secção.  
 Executante — «Fuchs & Co., Aktiengesellschaft fur Elektrodrath-Erzeugung und Maschinenbau», com sede em Graz — Austria.  
 Executada — «Frapil — Construções e Montagens Eléctricas, SARL.», com sede no Cais de S. Roque, Aveiro.

Aveiro, 18 de Abril de 1986.

O Juiz de Direito,  
 a) **Francisco Silva Pereira**

Pel' O Escrivão de Direito,  
 a) **Ilegivel**

(-Diário de Aveiro-, N.º 305, de 23-6-86).

# ASSINE O «DIÁRIO DE AVEIRO»

**POR APENAS 18\$00 POR EXEMPLAR RECEBA DIARIAMENTE O «DIÁRIO DE AVEIRO» EM SUA CASA OU NO LOCAL DE TRABALHO.**

**Cupão de assinatura**

Desejo tornar-me assinante do «Diário de Aveiro» e opto pela modalidade de: 4 meses  ; 12 meses .

Para o efeito envio (dinheiro, cheque ou vale) a quantia: 5.520\$00 (12 meses); 1.840\$00 (4 meses). (Risque o que não interessar).

Nome .....

Endereço .....

Recorte o cupão e remeta-o para: -Diário de Aveiro-, Avenida Dr. Lourenço Peixinho, 96-D-1.º B — 3800 AVEIRO. Se preferir contacte-nos pelos telefones (034) 24601 ou 20627. Ou ainda pelo telex 37489.

# Última página

PELO MUNDO

## União Soviética oferece-se ao Ocidente para lançar satélites

A União Soviética propôs-se para substituir o «Space Shuttle» americano, no lançamento dos satélites da «INMARSAT», Organização Mundial para Telecomunicações Marítimas Via Satélite — foi ontem anunciado.

Na sua edição de segunda-feira, um diário especializado em comunicações, referiu que os soviéticos propuseram-se colocar em órbita a segunda geração de satélites da «INMARSAT», através do seu foguete autopropulsionador.

É a primeira vez que os soviéticos propõem formalmente o lançamento de veículos espaciais de países ocidentais, incluindo os previstos nos programas do «Space Shuttle» americano e nos do europeu «Ariane», cujo último voo teve de ser interrompido por explosão, poucos minutos após ter levantado da Base de Kouru, Guiana Francesa.

A Organização «INMARSAT» usa satélites de fabrico ocidental que incluem partes de peças americanas, contudo, uma lei dos Estados Unidos proíbe a exportação para a URSS de equipamentos e componentes como os satélites em causa.

O Conselho Directivo da «INMARSAT» vai reunir-se no próximo dia 2 de Julho em Londres, onde o assunto deverá ser abordado.

A empresa «British Aerospace» tem um contrato para construção dos próximos três satélites da «INMARSAT» e que incluem peças da firma americana «Hughes Aerospace».

A China também se propôs para firmar com a «INMARSAT» um contrato para lançar os satélites e tem a vantagem de não constar da lista norte-americana de países proibidos para receberem os componentes em questão.

A «INMARSAT» preparou os seus planos para poder lançar os satélites em 1988 e em 1989.

### PAPA: RECURSOS ESPACIAIS SÓ PARA FINS PACÍFICOS

O Papa João Paulo II disse, sexta-feira, faltar determinação nos políticos para o emprego racional da tecnologia espacial e acrescentou que os governantes deveriam promover o uso pacífico dos recursos do Espaço.

O Papa dirigia-se a cientistas presentes num

seminário da Academia Pontifical das Ciências a decorrer sobre o lema do impacto dos satélites nos países em vias de desenvolvimento ou em zonas remotas, concernentes às informações sobre as condições solares, desertificação e culturas agrícolas.

«Os recursos da Ciência devem tornar possível o sustento da família humana, com soluções para os erros e as imperfeições do passado e do presente» — disse o Papa.

«Contudo, ninguém pode ajudar em nada, se não existir a firme determinação dos círculos políticos, para fazerem propostas de uso racional dos meios tecnológicos que já tenham sido experimentados» — acrescentou João Paulo II.

O Pontífice referiu ter esperança que os Governos se juntem em acordos e comissões, para incentivarem o uso pacífico dos recursos espaciais.

O Papa disse aos cientistas que os recursos do Planeta pertencem a todos os homens e devem ser imparcialmente distribuídos.

«Nós sabemos que o progresso não deve constituir um privilégio exclusivo, para favorecer apenas alguns» — concluiu o Papa.

## Houve fraude eleitoral no Panamá em 1984

— REVELA JORNAL DE NOVA IORQUE

Funcionários norte-americanos chegaram à conclusão de que a Força de Defesa Panamiana alterou os resultados das eleições presidenciais de 1984 por ordem do dirigente militar no País — escreveu ontem o «New York Times».

O jornal diz que foi esta a conclusão de análises secretas da CIA e da Embaixada norte-americana, enquanto um funcionário do Departamento de Estado disse não haver quaisquer dúvidas de que a Força de Defesa interveio nos resultados eleitorais por ordem do seu dirigente general Manuel Antonio Noriega.

Segundo o «New York Times», procedeu-se a roubo de votos e a contagens fraudulentas quando se tornou evidente que Nicolas Ardito Barletta, o candidato apoiado por Noriega e por Washington, estava atrás de Arnulfo Arias Madrid, o candidato da oposição.

Barletta acabou por ser declarado vencedor das eleições por uma margem de 1.713 votos entre 640.000 registados pelos eleitores.

A Embaixada norte-americana no Panamá concluiu pouco depois das eleições que Arias tinha sido o verdadeiro vencedor, com mais 25.000 votos.

Barletta acabou por se demitir em Setembro passado, depois de ter perdido o apoio dos militares e dos seus aliados políticos. Foi substituído pelo vice-presidente Eric Arturo del Valle.

Noriega é o comandante da Força de Defesa Panamiana, designada na altura das eleições por Guarda Nacional. É geralmente considerado como a figura política dominante no Panamá.



**LONDRES** — Um colunista da alta-sociedade e uma senhora alegadamente por ele difamada, num artigo de revista, ao saírem do tribunal que julgou o caso.  
(Telefoto Reuter/NP/Diário de Aveiro)

### LÍBIA MUDA OS «NOMES IMPERIALISTAS» DOS MESES DO ANO

A Líbia rejeitou «a cultura imperialista» e voltou a utilizar a designação em árabe para os nomes dos meses do ano, anunciou sábado a agência Jana. A agência acrescentou que a decisão foi tomada «de acordo com os valores árabes, a rejeição da cultura imperialista e a reafirmação da revolução cultural. Os 12 meses, por ordem, passam a ser designados, na Líbia, por As Aina Annar, Al Anwar, Al Marikh, Al Tayr, Sharh Al Maa, Shahr Al Sayf, Shahr Nasser, Shahr Al Ghalla, Shahr Al Fateh, Al Tomor, Al Harth e Al Kanoun.

### UM MORTO E VÁRIOS FERIDOS EM DISTÚRBIOS NO PUNJAB

Multidões de hindus indignadas com um ataque de separatistas sikhs invadiram sábado uma área da cidade de Amritsar incendiando lojas, atacando sikhs e desafiando a polícia — informaram as autoridades indianas. Pelo menos uma pessoa morreu vítima dos disparos da polícia e doze outras ficaram feridas durante os incidentes. Esta onda de violência surge na sequência da rejeição pelo Estado do Punjab — de maioria sikh — do mais recente plano do Primeiro-Ministro indiano Rajiv Gandhi para solucionar uma disputa de terras entre o Punjab e o estado vizinho de Haryana que frustrou a aplicação de um acordo assinado no ano passado com dirigentes sikhs moderados.

### ALUIENTO DE TERRAS NA COLÔMBIA: 15 MORTOS

Um aluimento de terras de grandes dimensões atingiu uma estrada do sul da Colômbia, no sábado, matando pelo menos 15 pessoas — foi oficialmente anunciado na capital, Bogotá. De acordo com testemunhas, porém, o número de vítimas poderá atingir as duas centenas. O aluimento verificou-se perto da cidade de La Piragua, situada a 35 Km da fronteira com o Equador. Durante a semana, chuvas torrenciais haviam já provocado diversos aluimentos na zona.

### VULCÃO ENTRA EM ERUPÇÃO NAS FILIPINAS

Um dos 17 vulcões em actividade nas Filipinas entrou ontem em erupção lançando no ar colunas de fumo de cerca de 4 quilómetros de altura — anunciaram cientistas em Manila. Não há notícia de

vítimas. O chefe do Departamento Governamental de Vulcanologia das Filipinas informou que tinham sido registados 26 tremores de terra depois da explosão de sábado à noite, indicando a possibilidade de a lava do interior do Vulcão Canlaon estar

a subir à superfície. O vulcão, localizado na ilha de negros, 528 quilómetros a sudeste da capital, Manila, tem uma longa história de erupções desde a sua primeira explosão em 1866, mas nunca provocou vítimas. Os habitantes da zona próxima do vulcão receberam ordens para evacuar a área na semana passada, quando o vulcão começou a dar indícios de estar a entrar em erupção.

### TRÊS BOMBAS NA CIDADE SUL-AFRICANA DE DURBAN

Três explosões abalaram sábado à noite e ontem de madrugada a cidade sul-africana de Durban — informaram as autoridades e a imprensa. Crê-se que

não tenha havido vítimas em consequência das explosões, causadas por bombas colocadas supostamente por guerrilheiros antigovernamentais. Uma pequena bomba deflagrou pouco antes da meia-noite num cesto de lixo perto de um cinema,

estilhaçando os vidros de várias lojas situadas na zona. Ontem de madrugada, uma explosão numa fábrica de produtos químicos fez derramar alguma quantidade deles — indicou a polícia. Mais tarde, uma terceira explosão danificou um pipeline situado perto de uma refinaria, causando — segundo a imprensa — um incêndio, de grandes proporções que já foi controlado pelos bombeiros.

DIÁRIO DE AVEIRO